



Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/44/L.53  
1 December 1989  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия  
Пункт 38 повестки дня

ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО  
ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Австралия, Венгрия, Дания, Ирландия, Исландия, Италия,  
Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Соединенное  
Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз  
Советских Социалистических Республик, Финляндия, Швеция  
и Япония: проект резолюции

Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных  
Наций в экономической и социальной областях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/197 от 20 декабря 1977 года, 41/213 от 19 декабря 1986 года, 42/170 от 11 декабря 1987 года, 43/174 от 9 декабря 1988 года и 43/213 от 21 декабря 1988 года, а также на свое решение 43/432 от 20 декабря 1988 года,

ссылаясь также на резолюцию 1988/77 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1988 года об активизации деятельности Совета и поддерживая резолюцию 1989/114 Совета от 28 июля 1989 года о дальнейших мерах по ее осуществлению,

стремясь к дальнейшему укреплению роли и эффективности Организации Объединенных Наций путем расширения международного сотрудничества в решении международных проблем экономического, социального, культурного или гуманитарного характера,

вновь подтверждая, что все государства-члены должны полностью соблюдать свои финансовые обязательства, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, и подчеркивая, что финансовая стабильность Организации будет способствовать ее эффективному функционированию в экономической и социальной областях,

подчеркивая необходимость более эффективного и действенного функционирования межправительственного механизма Организации Объединенных Наций и структур его секретариатского обеспечения механизмов в экономической и социальной областях в целях укрепления международного экономического и социального сотрудничества и усилий по поощрению развития развивающихся стран,

сознавая новые требования, которые, вероятно, встанут перед межправительственной системой в экономической и социальной областях, в частности в связи со специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной международному экономическому сотрудничеству, международной стратегией развития на четвертое десятилетие развития Организации Объединенных Наций, второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, намеченной на 1992 год конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, специальной сессией Ассамблеи по вопросу о наркотических средствах и Программой действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы 1/,

подчеркивая необходимость укрепления сотрудничества и взаимопонимания между Организацией Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций в целом с целью дать возможность Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету выполнить их функции в области поощрения международного экономического и социального сотрудничества согласно соответствующим статьям Устава,

отмечая важную роль в области согласования деятельности учреждений системы Организации Объединенных Наций, отводимую Экономическому и Социальному Совету в статье 63 Устава,

подчеркивая важность получения Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом от их вспомогательных органов в экономической и социальной областях своевременных и хорошо продуманных консультаций, предоставляемых в такой форме, которая будет способствовать эффективному выполнению ими своих обязанностей,

сознавая особые функции в области прав человека, отводимые Экономическому и Социальному Совету в Уставе,

подчеркивая, что для эффективного осуществления и практической реализации согласованных мер по улучшению функционирования межправительственной системы в экономическом и социальном секторах потребуются высокая степень приверженности и политической поддержки со стороны государств-членов,

---

1/ Резолюция S-13/2, приложение.

1. вновь подтверждает, что реформа в экономическом и социальном секторах деятельности Организации Объединенных Наций, включая активизацию деятельности Экономического и Социального Совета, представляет собой непрерывный процесс, направленный на укрепление экономического и социального секторов, и что осуществление этой реформы требует настойчивых усилий и постоянного контроля;

2. просит Экономический и Социальный Совет на его сессиях 1990 года рассмотреть дальнейшие пути и средства улучшения и рационализации своего собственного функционирования, а также структуры вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи и Совета в экономической и социальной областях и обеспечить более комплексный подход к экономическим и социальным вопросам там, где это необходимо;

3. просит также Экономический и Социальный Совет рассмотреть при содействии Генерального секретаря варианты организации своей работы и сессий, включая, в частности:

a) проведение весенней сессии по социальным и гуманитарным вопросам в Женеве и летней сессии по экономическим вопросам - в Нью-Йорке;

b) проведение одной объединенной сессии с участием представителей высокого уровня поочередно в Женеве и Нью-Йорке;

c) рассмотрение других идей относительно лучшего использования существующих процедур для обеспечения более целенаправленных и хорошо подготовленных прений;

4. просит далее Экономический и Социальный Совет вынести рекомендации Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии в отношении надлежащих и рациональных организационных рамок межправительственного механизма в экономической и социальной областях, а также возможных критериев и процедур для внесения таких коррективов, которые могут потребоваться в связи с изменением экономических и социальных условий и возникновением новых проблем;

5. постановляет, что следует подвергнуть дальнейшему рассмотрению структуру Секретариата в экономической и социальной областях, и с этой целью просит Генерального секретаря держать положение в данной области в поле зрения и представить доклады Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее через их соответствующие вспомогательные органы;

6. просит Генерального секретаря продолжить изучение путей обеспечения более эффективного и действенного функционирования Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии через Экономический и Социальный Совет;

7. постановляет постоянно держать этот вопрос в поле зрения и включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, касающийся перестройки и активизации межправительственного механизма в экономической и социальной областях.